

**TÒA ÁN NHÂN DÂN  
HUYỆN NHƠN TRẠCH  
TỈNH ĐỒNG NAI**

**CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM  
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc**

Bản án số: 87 /2020/HS-ST.  
Ngày: 25-8-2020.

**NHÂN DANH  
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM**

**TÒA ÁN NHÂN DÂN HUYỆN NHƠN TRẠCH – TỈNH ĐỒNG NAI**

***-Thành phần Hội đồng xét xử sơ thẩm gồm có:***

*Thẩm phán-Chủ tọa phiên tòa:* Ông Đặng Đình Hiền.

*Các Hội thẩm nhân dân:* Bà Trần Thanh Phương  
Bà Lê Thị Kim Xuyên

***- Thư ký phiên Tòa:*** Bà Lê Thị Hằng là Thư ký Tòa án nhân dân huyện Nhơn Trạch.

***- Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nhơn Trạch tham gia phiên tòa:*** Ông Nguyễn Hồng Sơn - Kiểm sát viên.

Ngày 25 tháng 8 năm 2020, Tòa án nhân dân huyện Nhơn Trạch, tỉnh Đồng Nai xét xử sơ thẩm vụ án hình sự thụ lý số 101/2020/TLST-HS ngày 31 tháng 7 năm 2020 theo Quyết định đưa vụ án ra xét xử số 90/2020/QĐXXST-HS ngày 6 tháng 8 năm 2020, đối với bị cáo:

**Nguyễn Đức Tài**, sinh ngày 22/8/2001 tại tỉnh Trà Vinh. Nơi cư trú: 65A, Tân Thanh, Tân Hội, thành phố Vĩnh Long, tỉnh Vĩnh Long. Chỗ ở hiện nay: ấp 1, xã Long Thọ, huyện Nhơn Trạch, tỉnh Đồng Nai; Dân tộc: Kinh; trình độ học vấn: 7/12, Quốc tịch: Việt Nam; nghề nghiệp: Công nhân; con ông Nguyễn Anh Vũ và bà Nguyễn Thị Hương, sinh năm 1967; Bị cáo chưa có vợ con; Tiền án: không. Tiền sự: Ngày 3/4/2019 bị Công an xã Tân Hội, thành phố Vĩnh Long ra quyết định xử phạt vi phạm hành chính số: 0036976/QĐ-XPVPHC ngày 3/4/2019, xử phạt 375.000đ về hành vi sử dụng trái phép chất ma túy. Bị cáo đã đóng tiền phạt.

Bị cáo bị tạm giữ từ ngày 5/5/2020 đến ngày 14/5/2020 được tại ngoại điều tra (có mặt).

***Bị hại:*** Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín

***Địa chỉ:*** 266 - 268 Nam Kỳ Khởi Nghĩa, phường 8, quận 3, thành phố Hồ Chí Minh, Việt Nam

***Đại diện theo ủy quyền:*** ông Trần Văn Thanh – trưởng phòng giao dịch Nhơn Trạch – chi nhánh Đồng Nai. ( vắng mặt ).

***Địa chỉ:*** 112A, ấp 3, xã Hiệp Phước, Nhơn Trạch, Đồng Nai.

***Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan:*** Tổng công ty cổ phần bảo hiểm

Bảo Long.

Đại diện theo ủy quyền: ông Tổng Xuân Tình – phó giám đốc giám định bồi thường kỹ thuật ( vắng mặt ).

Địa chỉ: 185 Điện Biên Phủ, phường Đa káo, quận 1, TP. Hồ Chí Minh.

### **NỘI DUNG VỤ ÁN:**

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 21 giờ ngày 17/11/2019, Nguyễn Đức Tài được anh Chăm Lúa Minh Phúc (sinh năm 1995), trú tại: thôn 2, xã Lộc Nam, huyện Bảo Lâm, tỉnh Lâm Đồng điều khiển xe mô tô hiệu Exciter mang biển kiểm soát: 49H1-39760 chở đến trụ máy ATM trước cổng Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín Sacombank phòng giao dịch Nhơn Trạch tại số 112A, đường Tôn Đức Thắng, khu phố Phước Kiển, thị trấn Hiệp Phước, huyện Nhơn Trạch, tỉnh Đồng Nai để thực hiện giao dịch rút tiền từ tài khoản. Khi đến nơi, Phúc dựng xe phía ngoài còn Tài cầm thẻ ATM mang tên Nguyễn Đức Tài vào rút tiền nhưng không thực hiện được nên Tài đi ra ngoài nói với Phúc “máy báo lỗi không rút được”. Phúc cầm thẻ của Tài vào rút lần thứ hai nhưng vẫn không thực hiện được. Tài lấy lại thẻ ATM từ Phúc rồi đi vào thực hiện rút tiền lần thứ ba nhưng vẫn không thực hiện được. Do không thực hiện được giao dịch rút tiền nên Tài bức tức lấy tay phải mở mũ bảo hiểm đang đội trên đầu đập mạnh 01 cái vào màn hình máy ATM làm vỡ 01 tấm kính cường lực phía trước kích thước 23x21,5cm bảo vệ màn hình hiển thị của máy ATM và vỡ 01 màn hình hiển thị của máy ATM nhãn hiệu Romania làm hư hỏng. Sau đó, Tài đi ra ngoài và Phúc chở Tài về phòng trọ tại khu phố Mỹ Khoan, thị trấn Hiệp Phước, huyện Nhơn Trạch, tỉnh Đồng Nai. Đến ngày 05/5/2020, Nguyễn Đức Tài đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Nhơn Trạch đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình .

Tại Kết luận định giá tài sản số: 17/KLĐG-HĐĐG ngày 16/01/2020 của Hội đồng định giá tài sản trong tổ tụng hình sự huyện Nhơn Trạch kết luận:

+ 01 màn hình hiển thị của máy ATM nhãn hiệu Romania. Giá trị sử dụng còn lại 20% có trị giá 2.480.000 đồng.

+ 01 tấm kính cường lực kích thước 0,05m<sup>2</sup>, giá trị sử dụng còn lại 60%, có trị giá 39.000 đồng.

+ Nhân công sửa chữa 350.000 đồng.

Tổng giá trị tài sản thiệt hại định giá: 2.869.000 đồng.

- Tang vật vụ án:

+ 01 màn hình máy ATM loại 12 inch; nhãn hiệu: Romania 445 (tình trạng hư hỏng không sử dụng được).

+ 01 tấm kính cường lực kích thước 23x21,5cm (bị rạn nứt toàn màn hình).

Ngày 17/3/2020, Cơ quan cảnh sát điều tra Công an huyện Nhơn Trạch ra quyết định xử lý vật chứng số: 41/QĐ-CSĐT-HS ngày 17/3/2020 trả lại đồ vật nói trên cho anh Trần Văn Thanh đại diện Ngân hàng Thương mại cổ phần Sài Gòn Thương tín Sacombank phòng giao dịch Nhơn Trạch, huyện Nhơn Trạch, tỉnh Đồng Nai .

+ Số tiền 3.000.000 đồng do gia đình bị can Nguyễn Đức Tài tự nguyện giao nộp để khắc phục hậu quả.

- 01 USB đã được niêm phong chứa dữ liệu ghi nhận hình ảnh Nguyễn Đức Tài có hành vi cố ý làm hư hỏng tài sản.

Sau khi sự việc xảy ra, Tổng công ty cổ phần bảo hiểm Bảo Long đã chi trả toàn bộ chi phí sửa chữa máy ATM cho Ngân hàng Thương mại cổ phần Sài Gòn Thương Tín theo hợp đồng bảo hiểm.

Tại bản cáo trạng số 99/CT.VKS-NT ngày 24/7/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Nhơn Trạch, tỉnh Đồng Nai truy tố bị cáo Nguyễn Đức Tài về tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản” theo khoản 1 Điều 178 của Bộ luật Hình sự.

Tại phiên tòa xét xử sơ thẩm vụ án: Đại diện Viện kiểm sát nhân dân huyện Nhơn Trạch giữ nguyên quyết định truy tố như cáo trạng và đề nghị:

Áp dụng khoản 1 Điều 178; điểm b, h, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật Hình sự, Xử phạt bị cáo Nguyễn Đức Tài từ 6 đến 8 tháng tù.

Về trách nhiệm dân sự: Ngân hàng thương cổ phần Sài Gòn Thương Tín và Tổng công ty cổ phần bảo hiểm Bảo Long không có yêu cầu bồi thường nên không đặt ra giải quyết.

Về xử lý vật chứng: Căn cứ Điều 46, Điều 48 bộ luật hình sự 2015 (được sửa đổi, bổ sung năm 2017), Điều 106 Bộ luật tố tụng hình sự 2015 đề nghị tòa tuyên: Tiếp tục tạm giữ số tiền 3.000.000 đồng do bị can Nguyễn Đức Tài giao nộp để đảm bảo thi hành án.

Căn cứ vào các chứng cứ, tài liệu đã được thẩm tra tại phiên Tòa, bị cáo Nguyễn Đức Tài khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội như nội dung cáo trạng truy tố. Bị cáo không tranh luận với bản luận tội của Kiểm sát viên, bị cáo nói lời nói sau cùng xin Hội đồng xét xử xem xét giảm nhẹ mức án cho các bị cáo.

### **NHẬN ĐỊNH CỦA TÒA ÁN:**

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được tranh tụng tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau:

[1]. Về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan điều tra Công an huyện Nhơn Trạch, Điều tra viên, Viện kiểm sát nhân dân huyện Nhơn Trạch, kiểm sát viên trong quá trình điều tra, truy tố đã thực hiện đúng về thẩm quyền, trình tự, thủ tục quy định của Bộ luật Tố tụng hình sự. Quá trình điều tra và tại phiên tòa bị cáo không có ý kiến hoặc khiếu nại về hành vi, quyết định tố tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng. Do đó, các hành vi, quyết định

tổ tụng của Cơ quan tiến hành tố tụng, người tiến hành tố tụng đã thực hiện điều hợp pháp.

[2]. Về trách nhiệm hình sự: Vào ngày 17/11/2019, **Nguyễn Đức Tài** đã thực hiện hành vi dùng vũ khí bảo hiểm đập bể làm hư hỏng 01 màn hình hiển thị của máy ATM nhãn hiệu Romania; 01 tấm kính cường lực kích thước 0,05m<sup>2</sup> của Ngân hàng TMCP Sài Gòn Thương Tín Sacombank - phòng giao dịch Nhơn Trạch tại số 112A, đường Tôn Đức Thắng, Khu phố Phước Kiển, thị trấn Hiệp Phước, huyện Nhơn Trạch, tỉnh Đồng Nai. Tổng giá trị tài sản bị thiệt hại là 2.869.000 đồng. Ngày 05/5/2020, Tài nhận thấy hành vi của mình là vi phạm pháp luật nên đã đến Cơ quan Cảnh sát điều tra Công an huyện Nhơn Trạch đầu thú và khai nhận toàn bộ hành vi phạm tội của mình. Bị cáo là người có đầy đủ năng lực hành vi dân sự, đã thực hiện hoàn thành hành vi phạm tội nên có đủ căn cứ và cơ sở để xác định hành vi của bị cáo Nguyễn Đức Tài phạm tội “ Cố ý làm hư hỏng tài sản”, tội phạm và hình phạt được quy định tại khoản 1 Điều 178 Bộ luật hình sự. Do đó, cáo trạng số 99/CT.VKS-NT ngày 24/7/2020 của Viện kiểm sát nhân dân huyện Nhơn Trạch truy tố đối với bị cáo là có căn cứ.

[3]. Về nhân thân, tính chất mức độ của hành vi phạm tội và tình tiết tăng nặng, giảm nhẹ trách nhiệm hình sự:

Về nhân thân: Bị cáo có nhân thân xấu có một tiền sự.

Tính chất, mức độ của hành vi: Xét tính chất vụ án là ít nghiêm trọng, nhưng hành vi của các bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, đã trực tiếp xâm phạm đến tài sản hợp pháp của người khác được pháp luật bảo vệ. Do vậy cần áp dụng mức hình phạt nghiêm đối với bị cáo nhằm răn đe và phòng ngừa chung.

Tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự: không có.

Tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự: bị cáo phạm tội lần đầu và thuộc trường hợp ít nghiêm trọng, thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải về hành vi phạm tội của mình, gây thiệt hại không lớn, đã tự nguyện bồi thường, sau khi phạm tội đã ra đầu thú, nên cần áp dụng các tình tiết quy định tại điểm b, h i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự 2015 cho các bị cáo được hưởng khi quyết định hình phạt nhằm thể hiện chính sách khoan hồng của pháp luật hình sự.

[4]. Về trách nhiệm dân sự: Ngân hàng thương cổ phần Sài Gòn Thương Tín ( Saccombank ) và Tổng công ty cổ phần bảo hiểm Bảo Long không có yêu cầu bồi thường và không có yêu cầu gì thêm nên không xem xét giải quyết

[5]. Về xử lý vật chứng:

Tiếp tục tạm giữ số tiền 3.000.000 đồng do bị can Nguyễn Đức Tài giao nộp để đảm bảo thi hành án.

[6]. Về án phí sơ thẩm: Bị cáo phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định tại điều 136 BLTTHS.

Xét đề nghị của đại diện Viện kiểm sát phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử nên chấp nhận.

Vì các lẽ trên,

### **QUYẾT ĐỊNH:**

Căn cứ Điều 326, Điều 327 BLTTHS năm 2015.

Tuyên bố Nguyễn Đức Tài phạm tội “Cố ý làm hư hỏng tài sản”.

Áp dụng khoản 1 Điều 178, điểm b, h, i, s khoản 1, khoản 2 Điều 51 Bộ luật hình sự;

Xử phạt bị cáo Nguyễn Đức Tài 06 ( sáu ) tháng tù. Thời hạn tù tính từ ngày bị bắt đi thi hành án. Nhưng được trừ đi thời gian bị tạm giữ từ ngày 5/5/2020 đến ngày 14/5/2020.

\* Về vật chứng: áp dụng Điều 46, 47 BLHS, Điều 106 BLTTHS;

+ Tiếp tục tạm giữ số tiền 3.000.000 đồng do bị can Nguyễn Đức Tài giao nộp để đảm bảo thi hành án.

( Vật chứng trên Chi cục Thi hành án dân sự huyện Nhơn Trạch đang tạm giữ theo biên lai thu tiền số 001076 ngày 10/8/2020).

\*Về án phí: Căn cứ Nghị quyết số 326/2016/UBTVQH14 ngày 30/12/2016 quy định về mức thu, miễn, giảm, nộp, quản lý và sử dụng án phí và lệ phí Tòa án.

Buộc bị cáo Nguyễn Đức Tài phải chịu 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Bị cáo được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày tuyên án. Riêng bị hại, người có quyền lợi nghĩa vụ liên quan được quyền kháng cáo bản án trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày được tổng đạt hợp lệ bản án ./.

#### **Nơi nhận:**

- Bị cáo, bị hại;
- TAND tỉnh Đồng Nai;
- VKSND tỉnh Đồng Nai;
- VKSND huyện Nhơn Trạch;
- Công an huyện Nhơn Trạch;
- Thi hành án;
- Lưu VT, hồ sơ vụ án.

**TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM  
THẨM PHÁN – CHỦ TỌA PHIÊN TÒA**

**Đặng Đình Hiền**

